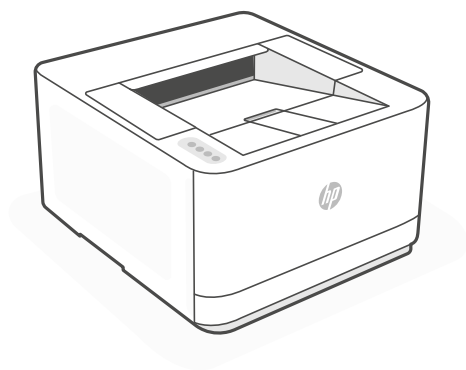




Setup Guide

EN Setup Guide	2-4	DA Opsætningsvejledning	17-19
DE Setup-Handbuch	2-4	FI Asennusopas	17-19
PL Instrukcja instalacji	2-4	ES Guía de configuración	17-19
FR Guide de configuration	5-7	PT Guia de configuração	20-22
IT Guida alla configurazione	5-7	LT Sąrankos vadovas	20-22
CS Instalační příručka	5-7	LV Iestatišanas pamācība	20-22
HU Üzembehelyezési útmutató	8-10	SL Priročnik za namestitev	23-25
EL Οδηγός ρύθμισης	8-10	ET Seadistusjuhend	23-25
RO Ghid de instalare	8-10	CA Guia de configuració	23-25
SK Inštaláčna príručka	11-13	26-27	מדריך הגדרה HE
HR Priručnik za postavljanje	11-13		
BG Ръководство за конфигуриране	11-13		
SV Installningsguide	14-16		
NL Installatiegids	14-16		
NO Oppsettguide	14-16		



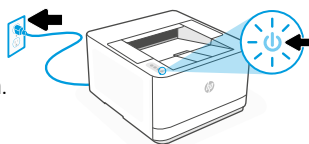
HP LaserJet Pro 3002dn

1 Power on Einschalten Włączenie zasilania

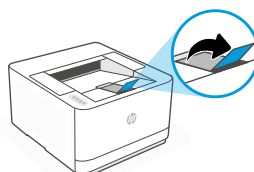
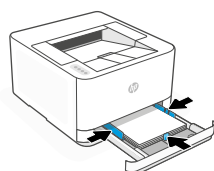
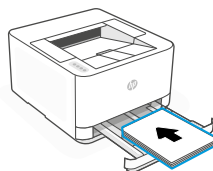
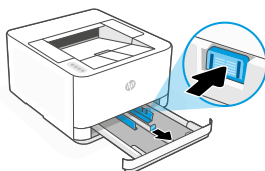
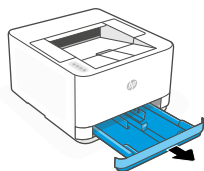
EN Plug in and power on.

DE Schließen Sie den Drucker an und schalten Sie ihn ein.

PL Włóż wtyczkę do gniazda zasilania i włącz urządzenie.



2 Load paper Einlegen von Papier Ładowanie papieru



EN Load paper and adjust the guides.

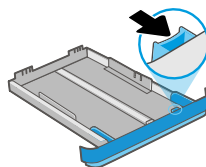
Note: If loading paper larger than A4, pinch the button in the front of the tray and pull forward. The tray will extend forward by approximately 2.36 inches (60 mm).

DE Legen Sie Papier ein und passen Sie die Führungen an.

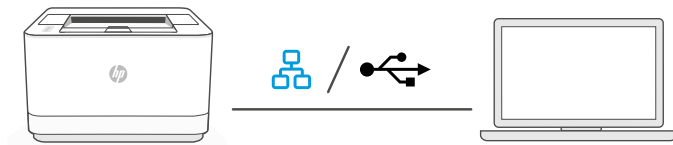
Hinweis: Wenn Sie Papier über der Größe A4 einlegen, drücken Sie den Knopf an der Vorderseite des Fachs zusammen und ziehen sie nach vorne. Das Fach wird um ungefähr 60 mm nach vorne erweitert.

PL Załaduj papier i dopasuj prowadnice.

Uwaga: jeśli ładujesz papier większy niż A4, wciśnij przycisk z przodu podajnika i pociągnij do przodu. Taca wysunie się do przodu o około 2,36 cala (60 mm).



3 Connect printer Drucker anschließen Podłączanie drukarki



- EN** 1. Choose Ethernet or USB:

Ethernet

Connect an Ethernet cable from the printer to the same network as the computer.

USB

Connect the USB cable to the port on the back of the printer and to the computer.

2. Install printer software.
- Go to **hpsmart.com/download** to download the HP software and print drivers.
 - Install the software and complete setup.

- DE** 1. Wählen Sie Ethernet oder USB:

Ethernet

Schließen Sie den Drucker mit einem Ethernet-Kabel am selbem Netzwerk an wie den Computer.

USB

Stecken Sie das USB-Kabel in den Anschluss an der Rückseite des Druckers und in den Computer.

2. Installieren Sie die Druckersoftware.
- Gehen Sie zu **hpsmart.com/download**, um die HP Software und Druckertreiber herunterzuladen.
 - Installieren Sie die Software und schließen Sie das Setup ab.

PL 1. Wybierz opcję Ethernet lub USB:**Ethernet**

Podłącz drukarkę do tej samej sieci co komputer za pomocą kabla Ethernet.

USB

Podłącz kabel USB do portu USB z tyłu drukarki, a jego drugi koniec do komputera.

2. Zainstaluj oprogramowanie drukarki.

- i. Przejdź na stronę **hpsmart.com/download**, aby pobrać oprogramowanie HP i sterowniki druku.
- ii. Zainstaluj oprogramowanie i dokończ instalację.

EN**Get help with setup**

Find setup information and videos online.

**DE****Hilfe bei der Einrichtung**

Informationen und Videos zur Einrichtung finden Sie online.

PL**Pomoc w instalacji**

Informacje o instalacji i filmy instruktażowe znajdziesz w Internecie.

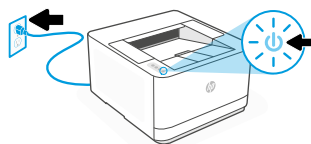


hp.com/support/lj3001-3008

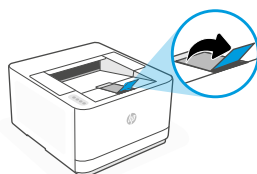
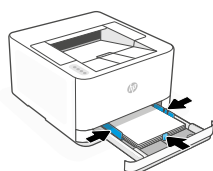
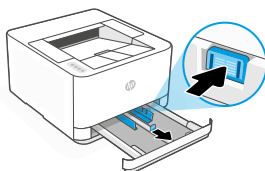
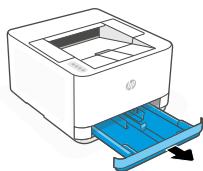
FR Branchez et allumez l'imprimante.

IT Inserire la spina e accendere la stampante.

CS Připojte a zapněte tiskárnu.



2 Chargement du papier Caricamento della carta Vložení papíru



FR Chargez du papier et ajustez les guides.

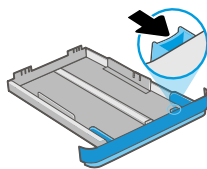
Remarque: Si vous chargez du papier plus grand que le format A4, pincez le bouton situé à l'avant du bac et faites glisser le support vers l'arrière. Le bac va se déployer vers l'avant d'environ 60 mm (2,36 pouces).

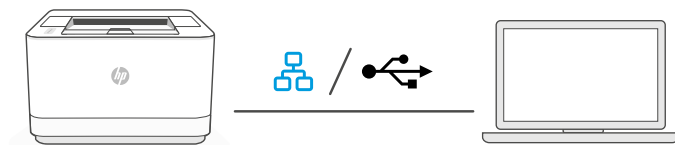
IT Caricare la carta e regolare le guide.

Nota: Se si carica carta in un formato più grande di A4, premere il pulsante nella parte anteriore del vassoio e tirarlo in avanti. Il vassoio si estenderà in avanti di circa 2,36 pollici (60 mm).

CS Vložte papír a nastavte vodítka.

Poznámka: Když vkládáte papír většího formátu než A4, zmáčkněte tlačítko vpředu na zásobníku a zatáhněte dopředu. Zásobník se vysune dopředu o přibližně 60 mm (2,36").





- FR** 1. Choisissez une connexion Ethernet ou USB :

Ethernet

Utilisez un câble Ethernet pour connecter l'imprimante au même réseau que l'ordinateur.

USB

Branchez le câble USB sur le port situé à l'arrière de l'imprimante et connectez-le à l'ordinateur.

2. Installation du logiciel de l'imprimante.
 - i. Rendez-vous sur **hpsmart.com/download** pour télécharger le logiciel et les pilotes d'impression HP.
 - ii. Installez le logiciel et terminez la configuration.

- IT** 1. Scegliere Ethernet o USB:

Ethernet

Collegare un cavo Ethernet dalla stampante alla stessa rete del computer.

USB

Collegare il cavo USB alla porta USB sul retro della stampante e al computer.

2. Installazione del software della stampante.
 - i. Andare su **hpsmart.com/download** per scaricare il software HP e i driver di stampa.
 - ii. Installare il software e completare la configurazione.

CS 1. Vyberte Ethernet nebo USB:

Ethernet

Připojte kabel sítě Ethernet od tiskárny ke stejné síti jako tento počítač.

USB

Připojte kabel USB k portu na zadní straně tiskárny a k počítači.

2. Instalujte software tiskárny.

- i. Přejděte na web **hpsmart.com/download** a stáhněte si software HP a ovladače tisku.
- ii. Nainstalujte software a dokončete nastavení.

FR

Obtenir de l'aide avec la configuration

Trouvez des informations et des vidéos en ligne sur la configuration.



IT

Assistenza durante la configurazione

Online sono disponibili informazioni e video pertinenti alla configurazione.

CS

Získejte pomoc s nastavením

Najděte informace o nastavení a videa online.

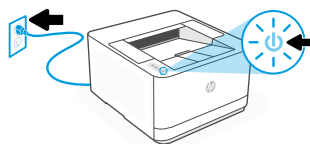
hp.com/support/lj3001-3008



HU Csatlakoztassa és kapcsolja be a nyomtatót.

EL Συνδέστε και ενεργοποιήστε.

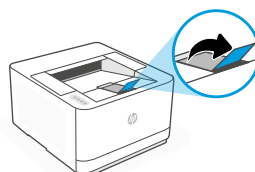
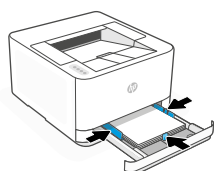
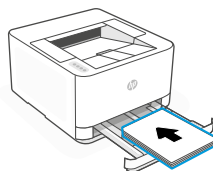
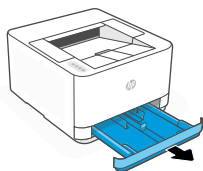
RO Introduceți în priză și porniți.



2 Papír betöltése

Τοποθέτηση χαρτιού

Încărcarea hârtiei



HU Töltse be a papírt, és állítsa be a papírvezetőket.

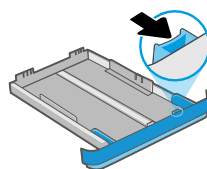
Megjegyzés: A4-esnél nagyobb papír betöltéséhez nyomja be a tálcá elején található gombot, és húzza maga felé. A tálcák körülbelül 60 mm-re fog így kinyúlni a nyomtatóból.

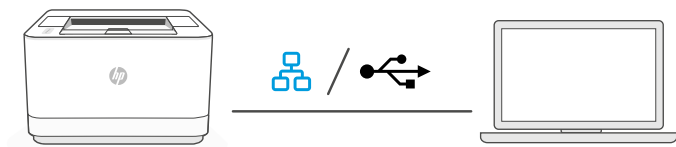
EL Τοποθετήστε χαρτί και ρυθμίστε τους οδηγούς.

Σημείωση: Εάν τοποθετηθεί χαρτί μεγαλύτερο από A4, πιάστε το κουμπί στο μπροστινό μέρος του δίσκου και τραβήξτε προς τα εμπρός. Ο δίσκος θα εκταθεί προς τα εμπρός κατά περίπου 60 mm.

RO Încărcați hârtia și reglați ghidajele.

Notă: dacă încărcați hârtie cu dimensiunea mai mare decât A4, prindeți butonul din partea din față a tăvii și trageți-l înainte. Tava se va extinde în partea din față cu aproximativ 2,36 inchi (60 mm).





- HU** 1. Válassza ki az Ethernetet vagy az USB-t:

Ethernet

Csatlakoztassa a nyomtatót egy Ethernet-kábelrel ugyanahhoz a hálózathoz, amelyen a számítógép is található.

USB

Csatlakoztassa az USB-kábelt a nyomtató hátulján lévő porthoz és a számítógéphez.

2. Telepítse a nyomtatószoftvert.

- Látogasson el a **hpsmart.com/download** webhelyre a HP-szoftver vagy a nyomtatóillesztő-programok letöltéséhez.
- Telepítse a szoftvert, és fejezze be a beállítást.

- EL** 1. Επιλέξτε Ethernet ή USB:

Ethernet

Συνδέστε ένα καλώδιο Ethernet από τον εκτυπωτή στο ίδιο δίκτυο με αυτό του υπολογιστή.

USB

Συνδέστε το καλώδιο USB στην υποδοχή USB στο πίσω μέρος του εκτυπωτή και στον υπολογιστή.

2. Εγκατάσταση λογισμικού εκτυπωτή.

- Μεταβείτε στο **hpsmart.com/download** για να πραγματοποιήσετε λήψη του λογισμικού HP και των προγραμμάτων οδήγησης εκτύπωσης.
- Εγκαταστήστε το λογισμικό και ολοκληρώστε τη ρύθμιση.

RO 1. Alegeți Ethernet sau USB:**Ethernet**

Conectați un cablu Ethernet de la imprimantă la aceeași rețea la care este conectat computerul.

USB

Conectați cablul USB la portul din partea din spate a imprimantei și la computer.

2. Instalați software-ul imprimantei.

- i. Accesați **hpsmart.com/download** pentru a descărca software-ul HP și driverele de imprimare.
- ii. Instalați software-ul și finalizați configurarea.

HU**Segítség a telepítéshez**

Online további telepítési információkat és videókat talál.

**EL****Λήψη βοήθειας σχετικά με τη ρύθμιση**

Βρείτε πληροφορίες ρύθμισης και βίντεο στο διαδίκτυο.

RO**Obțineți ajutor la instalare**

Găsiți informații și videoclipuri despre instalare în mediul online.



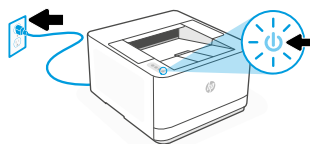
hp.com/support/lj3001-3008

1 Zapnutie Uključivanje Включване на захранването

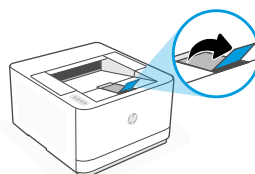
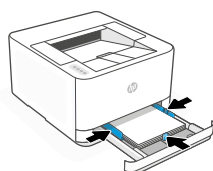
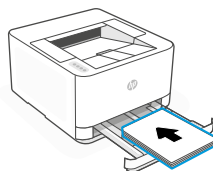
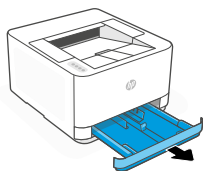
SK Zapojte tlačiarenň do elektrickej siete a zapnite ju.

HR Prikľučite i ukljućite.

BG Включете в контакта и включете захранването.



2 Vloženie papiera Umetanje papira Заредете хартия



SK Vložte papier a nastavte vodiace lišty.

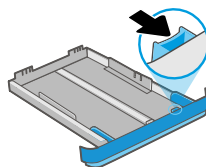
Poznámka: Ak vkladáte papier väčší ako A4, stlačte tlačidlo na prednej strane zásobníka a potiahnite ho dopredu. Zásobník sa vysunie dopredu približne o 60 mm (2,36 palca).

HR Umetnite papir i podesite vodilice.

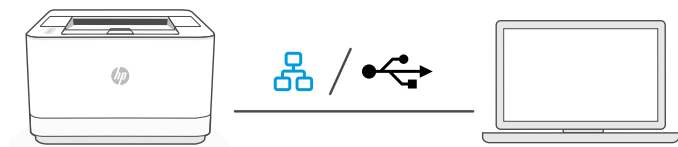
Napomena: Ako umećete papir veći od A4 stisnite gumb na prednjoj strani ladice i povucite prema naprijed. Ladica će se produljiti prema naprijed za približno 60 mm (2,36 inća).

BG Заредете хартия и регулирайте водачите.

Забележка: Ако зареждате хартия, по-голяма от A4, хванете бутон в предната част на тавата и дръпнете напред. Тавата ще се удължи напред с около 60 мм (2,36 инча).



3 Pripojenie tlačiarne Povežite pisač Свържете принтера



- SK** 1. Vyberte možnosť Ethernet alebo USB:

Ethernet 

Pripojte ethernetový kábel tlačiarne k rovnakej sieti, k akej je pripojený počítač.

USB 

Pripojte USB kábel do portu na zadnej strane tlačiarne a k počítaču.

2. Inštalácia softvéru tlačiarne:

- Na stránke **hpsmart.com/download** stiahnite softvér HP a tlačové ovládače.
- Nainštalujte softvér a dokončite nastavovanie.

- HR** 1. Odaberite Ethernet ili USB:

Ethernet 

Ethernet kabelom pisač spojite na istu mrežu na koju je spojeno računalo.

USB 

Priključite USB kabel u priključak na stražnjoj strani pisača i u računalo.

2. Instalirajte softver za pisač

- Otvorite **hpsmart.com/download** i preuzmite HP-ov softver i upravljačke programe pisača.
- Instalirajte softver i dovršite postavljanje.

BG 1. Изберете Ethernet или USB:

Ethernet

Свържете Ethernet кабел от принтера към същата мрежа като тази на компютъра.

USB

Свържете USB кабел към порта в задната страна на принтера, след това към компютъра.

2. Инсталирайте софтуера на принтера.

- i. Отидете на **hpsmart.com/download**, за да изтеглите софтуера на HP и драйверите за печат.
- ii. Инсталирайте софтуера и завършете настройката.

SK

Pomoc pri nastavovaní

Vyhľadajte informácie o nastavení a videá online.



HR

Pomoć s postavljanjem

Pronađite informacije o postavljanju i videozapise na mreži.

BG

Получете помощ за настройка

Намерете информация и видеоклипове за настройка онлайн.



hp.com/support/lj3001-3008

1 Slå på strömmen

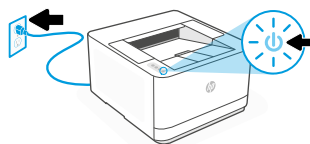
Inschakelen

Slå på

SV Koppla in och slå på.

NL Stekker insteken en aanzetten.

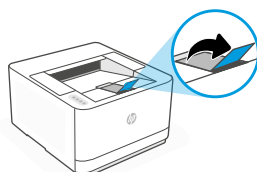
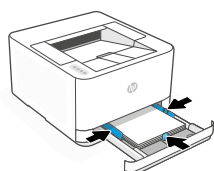
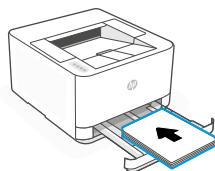
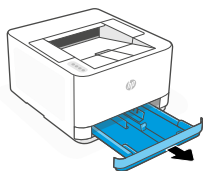
NO Koble til og slå på.



2 Fylla på papper

Papier plaatsen

Legg inn papir



SV Fyll på papper och justera ledarna.

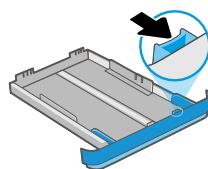
Obs! Om du fyller på papper med större format än A4, tryck på knappen framtill i magasinet och dra framåt. Magasinet sticker då ut cirka 6 cm framtill.

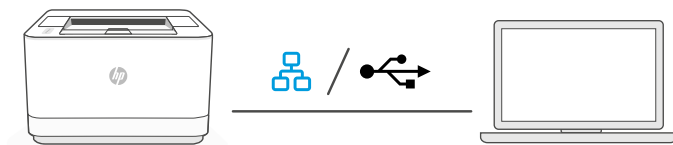
NL Plaats papier en stel de geleiders in.

Opmerking: Als u papier plaatst dat groter is dan A4, knijp dan in de knop aan de voorkant van de lade en trek deze naar voren. De lade zal ongeveer 2,36 inch (60 mm) naar voren steken.

NO Legg inn papir og juster skinnene.

Merk: Hvis du laster med papir større enn A4, klem sammen sperren på baksiden av skuffen og trekk forover. Skuffen vil trekkes ut ca. 60 mm.





SV 1. Välj Ethernet eller USB:

Ethernet

Anslut en Ethernet-kabel från skrivaren till samma nätverk som datorn.

USB

Anslut USB-kabeln till porten på baksidan av skrivaren och till datorn.

2. Installera skrivarprogrammet.

- i. Gå till **hpsmart.com/download** och hämta HP-programvaran och skrivardrivrutinerna.
- ii. Installera programvaran och konfigurera.

NL 1. Kies Ethernet of USB:

Ethernet

Sluit een Ethernet-kabel van de printer aan op hetzelfde netwerk als de computer.

USB

Sluit de USB-kabel aan op de poort aan de achterkant van de printer en op de computer.

2. Installeer de printersoftware.

- i. Ga naar **hpsmart.com/download** om de HP software en printerdrivers te downloaden.
- ii. Installeer de software en voltooi de installatie.

NO 1. Velg Ethernet eller USB:**Ethernet**

Koble en Ethernet-kabel fra skriveren til det samme nettverket som datamaskinen.

USB

Koble USB-kabelen til USB-porten på baksiden av skriveren og deretter til datamaskinen.

2. Installer skriverprogramvare.

- i. Gå til **hpsmart.com/download** for å laste ned HP-programvare og skriverdrivere.
- ii. Installer programvaren og fullføre oppsettet.

SV**Få hjälp med konfigurationen**

Hitta konfigurationsinformation och videor online.



hp.com/support/lj3001-3008

NL**Hulp bij het installeren**

Zoek online naar informatie over instellingen en video's.

NO**Få hjelp med oppsett**

Finn oppsettinformasjon og -videoer på nettet.



1 Start printeren

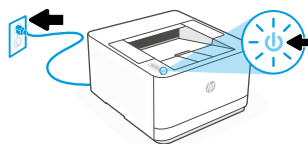
Virta kytkettynä:

Encendido

DA Tilslut og tænd.

FI Kytke pistorasiaan ja käynnistä virta.

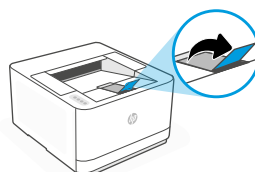
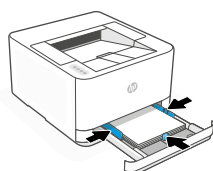
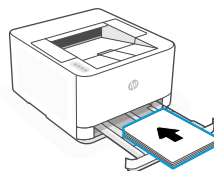
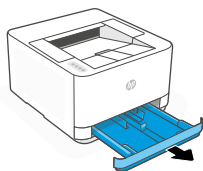
ES Conéctela y enciéndala.



2 Ilæg papir

Lisää paperia

Cargue papel



DA Ilæg papir, og juster papirstyrene.

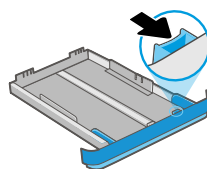
Bemærk: Hvis du ilægger papir, der er større end A4, skal du trykke knappen ind på forsiden af bakken og trække fremad. Bakken forlænges med omtrent 60 mm foran.

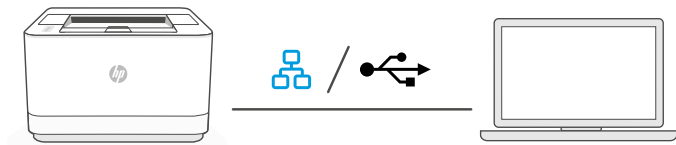
FI Lisää paperia ja säädä paperinohjaimia.

Huomautus: Jos lisäät suurempaa kuin koon A4 paperia, nipistä lokeron etuosassa olevaa painiketta ja vedä eteenpäin. Lokero ulottuu noin 60 mm:n (2,36 tuuman) päähän edestä.

ES Cargue papel y ajuste las guías.

Nota: Si va a cargar papel de tamaño superior a A4, presione el botón en la parte delantera de la bandeja y tire hacia delante. La bandeja se extenderá aproximadamente 2,36 pulgadas (60 mm) hacia adelante.





- DA** 1. Vælg Ethernet eller USB:

Ethernet



Tilslut et Ethernet-kabel fra printeren til det samme netværk som computeren.

USB



Slut USB-kablet til porten på bagsiden af printeren og til computeren.

2. Installer printersoftware.

- i. Gå til **hpsmart.com/download** for at downloade HP-softwaren og printerdriverne.
- ii. Installer softwaren, og færdiggør opsætningen.

- FI** 1. Valitse Ethernet tai USB:

Ethernet



Yhdistä Ethernet-kaapeli tulostimesta samaan verkkoon kuin tietokone.

USB



Kytke USB-kaapeli tulostimen takana olevaan USB-porttiin ja tietokoneeseen.

2. Asenna tulostimen ohjelmisto.

- i. Siirry osoitteeseen **hpsmart.com/download** HP-ohjelmiston ja tulostinohjainten lataamiseksi.
- ii. Asenna ohjelmisto ja viimeistelevä asennus.

ES 1. Elija Ethernet o USB:

Ethernet

Conecte un cable Ethernet desde la impresora a la misma red que el ordenador.

USB

Conecte el cable USB al puerto situado en la parte posterior de la impresora y al ordenador.

2. Instalación del software de la impresora.

- Vaya a **hpsmart.com/download** para descargar el software y los controladores de impresión de HP.
- Instale el software y complete la configuración.

DA

Få hjælp til opsætning

Find installationsoplysninger og videoer online.



hp.com/support/lj3001-3008

FI

Ohjeita asennukseen

Etsi asennusohjeita ja -videoita verkkopalvelusta.

ES

Obtenga ayuda para la configuración

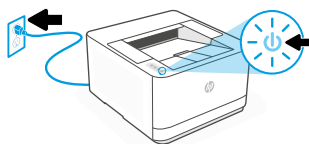
Encuentre información sobre la configuración y videos en línea.



PT Conecte e ligue.

LT Prijunkite ir įjunkite maitinimą.

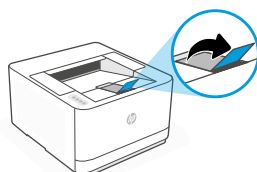
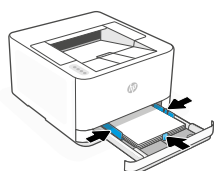
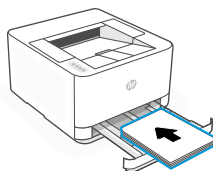
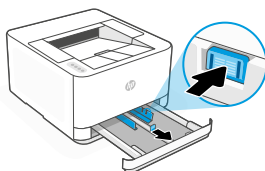
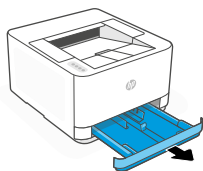
LV Iespraudiet ierīces kontaktdakšu un ieslēdziet to.



2 Carregar papel

Įdėkite popieriaus

Papīra ievietošana



PT Coloque papel e ajuste as guias.

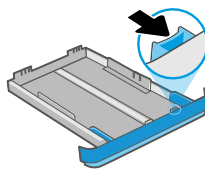
Observação: Se estiver colocando papel maior que A4, aperte a trava na frente da bandeja e puxe para frente. A bandeja vai se estender para a frente por aproximadamente 60 mm (2,36 polegadas).

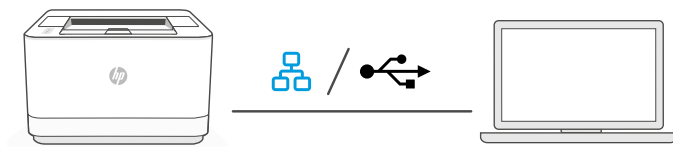
LT Įdėkite popieriaus ir sureguliuokite kreiptuvus.

Pastaba. Jei dedate didesnį nei A4 popierių, suspauskite mygtuką dėklo priekyje ir patraukite į priekį. Dėklas pajeis į priekį maždaug 2,36 colio (60 mm).

LV Ievietojiet papīru un pielāgojiet vadotnes.

Piezīme. Ja ievietojat papīru, kas ir lielāks par A4, saspiediet papīrtura priekšpusē esošo pogu un pastumiet to uz priekšu. Papīrturis izvirzīsies uz priekšu apmēram par 2,36 collām (60 mm).





PT

1. Escolha Ethernet ou USB:

Ethernet



Use um cabo Ethernet para conectar a impressora à mesma rede do computador.

USB



Conecte o cabo USB à porta correspondente na parte de trás da impressora e ao computador.

2. Instale o software da impressora.

- i. Acesse **hpsmart.com/download** para baixar o software HP e os drivers de impressão.
- ii. Instale o software e complete a configuração.

LT

1. Pasirinkite ethernetą arba USB

Eternetas



Prijunkite spausdintuvo etherneto laidą spausdintuvą prie to paties tinklo kaip ir kompiuteris.

USB



Ijunkite USB kabelį į prievadą spausdintuvo galinėje pusėje, tada – į kompiuterį.

2. Įdiekite spausdintuvo programinę įrangą.

- i. Eikite **hpsmart.com/download** ir atsisiųskite HP programinę įrangą bei spausdintuvo tvarkykles.
- ii. Įdiekite programinę įrangą ir užbaikite sąranką.

LV 1. Ethernet tīkla vai USB izvēle.**Ethernet**

Savienojiet printera Ethernet kabeli ar to pašu tīklu, kuram ir pievienots dators.

USB

Pievienojiet USB kabeli pieslēgvietai, kas atrodas printera aizmugurē, un datoram.

2. Printera programmatūras instalēšana.

- i. Dodieties uz **hpsmart.com/download**, lai lejupielādētu HP programmatūru un drukas draiverus.
- ii. Instalējiet programmatūru un pabeidziet iestatīšanu.

PT**Obtenha ajuda para configuração**

Encontre informações de configuração e vídeos online.

**LT****Gaukite sąrankos pagalbą**

Raskite sąrankos informaciją bei vaizdo įrašus internete.

LV**Palīdzība, veicot iestatīšanu**

Skatiet informāciju un videomateriālus par iestatīšanu tiešsaistē.

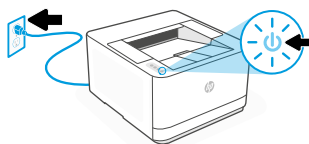


hp.com/support/lj3001-3008

SL Tiskalnik priklju ite na napajanje in ga vklopite.

ET  hendage vooluv rku ja  litage toide sisse.

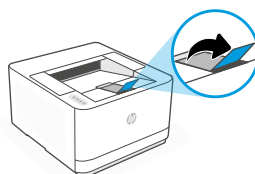
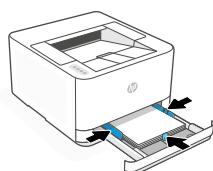
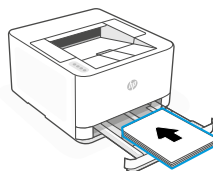
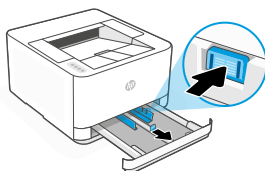
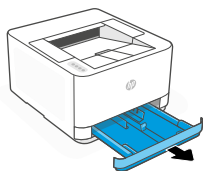
CA Connecteu-la i enceneu-la.



2 Nalaganje papirja

Paberi laadimine

Carregar el paper



SL Nalo ite papir in prilagodite vodila.

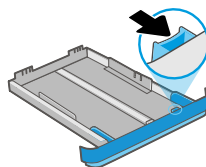
Opomba:  e nalagate papir, ve ji od A4, stisnite gumb na sprednji strani pladnja in ga povlecite naprej. Pladenj bo iz sprednjega dela tiskalnika izstopil za pribli no 60 mm (2,36 palca).

ET Laadige paber ja seadistage juhikuid.

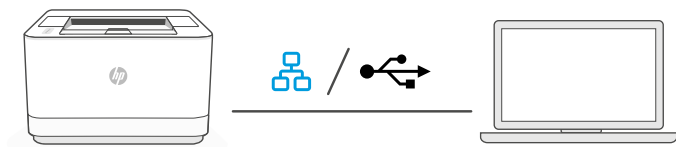
M rkus. Kui laadite paberit, mis on suurem kui A4, pigistage salve esik ljel olevat nuppu ja t mmake ette. Salv ulatub ettepoole umbes 60 mm v rra.

CA Carregueu paper i ajusteu les guies.

Nota: Si carregueu paper de mida superior a A4, premeu el bot  de la part davantera de la safata i estireu cap endavant. La safata s  stendr  cap endavant aproximadament 2,36 polzades (60 mm).



3 Povežite tiskalnik Ühendage printer Connectar la impressora



- SL** 1. Izberite Ethernet ali USB:

**Ethernetna
povezava**

Z ethernetnim kablom povežite tiskalnik z omrežjem, s katerim je povezan tudi računalnik.

USB

Priključite kabel USB na vrata USB na zadnji strani tiskalnika in na računalnik.

2. Namestite programsko opremo tiskalnika.

- Obiščite naslov **hpsmart.com/download** ter prenesite gonilnike in prenesite programsko opremo HP.
- Namestite programsko opremo in dokončajte nastavitve.

- ET** 1. Valige Ethernet või USB:

Ethernet

Ühendage printeri Etherneti kaabel arvutiga samasse võrku.

USB

Ühendage USB-kaabel printeri tagaküljel asuvasse porti ja arvutisse.

2. Installige printeri tarkvara.

- HP tarkvara ja prindidraiverite allalaadimiseks minge aadressile **hpsmart.com/download**.
- Installige tarkvara ja viige seadistamine lõpule.

CA 1. Trieu Ethernet o USB:

Ethernet

Connecteu un cable Ethernet de la impressora a la mateixa xarxa que l'ordinador.

USB

Connecteu el cable USB al port de la part posterior de la impressora i a l'ordinador.

2. Instal·leu el programari de la impressora.

- i. Aneu a **hpsmart.com/download** per baixar programari HP i els controladors d'impressió.
- ii. Instal·leu el programari i completeu la configuració.

SL

Pomoč pri nastavitvi

V spletu poiščite informacije in videoposnetke o nastavitvi.



hp.com/support/lj3001-3008

ET

Seadistamisel abi saamine

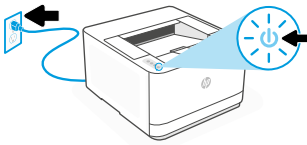
Seadistusteavet ja videoid leiate veebist.

CA

Obtingueu ajuda amb la configuració

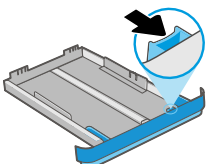
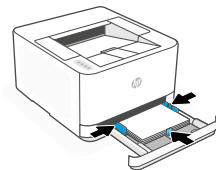
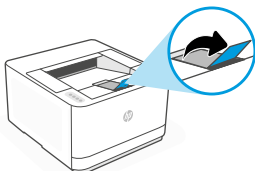
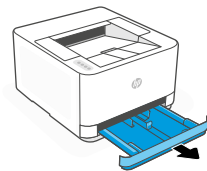
Cerqueu informació sobre la configuració i vegeu vídeos en línia.





חבר והפעל. **HE**

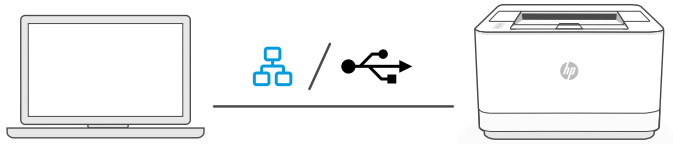
2 טען נייר



טען נייר וכוונן את המכוונים.

HE

הערה: בעת טעינת נייר גדול מ-A4, לחץ על הלחצן בחלק הקדמי של המגש ומשוך קדימה. המגש יתארך קדימה בערך ב-60 מ"מ 2.36 אינץ').



1. בחר בין Ethernet או USB:

HE

 Ethernet

חבר את המדפסת לאותה רשת אליה מחובר המחשב.

 USB

חבר את הכבל USB אל יציאת ה-USB בגב המדפסת ולמחשב.

2. התקנת תוכנת מדפסת.

i. עבור אל הכתובת hpsmart.com/download כדי להוריד את התוכנה של HP ואות מנהלי ההתקנים של ההדפסה.

ii. התקן את התוכנה והשלם את תהליך ההתקנה.

HE

קבל עזרה בהתקנה

חפש באינטרנט סרטונים ומידע על התקנה.



hp.com/support/lj3001-3008





© Copyright 2023 HP Development Company, L.P.

Printed in XXXXX
Printed in XXXXX
Printed in XXXXX
Printed in XXXXX

Printed in XXXXX
Printed in XXXXX
Printed in XXXXX

EN	DE	PL	FR	IT
CS	HU	EL	RO	SK
HR	BG	SV	NL	NO
DA	FI	ES	PT	LT
LV	SL	ET	CA	HE



3G651-90009

